An die Landesschuldirektorin

PEC-Adresse: Bildungsverwaltung@provinz.bz.it

E-Mail-Adresse: Bildungsverwaltung@pec.prov.bz.it

**STAATLICHE ABSCHLUSSPRÜFUNG DER OBERSCHULE – SCHULJAHR 2023/2024
VERSPÄTETER ANTRAG AUF ZULASSUNG ZUR STAATLICHEN ABSCHLUSSPRÜFUNG UND
ZUWEISUNG DES PRÜFUNGSSITZES – EXTERNE KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN**

|  |  |
| --- | --- |
| Der/Die unterfertigte |  |
| geboren in |  | am |  |
| wohnhaft in |  | PLZ |  |
| Platz/Straße |  | Nr. |  |
| Telefon/ Handy |  |
| E-Mail/PEC-Adresse |  |
| Studienabschluss/Eignung |  |
| **beantragt** |
| zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule als externer Kandidat/als externe Kandidatin im laufenden Schuljahr 2023/2024 an einer Schule der Oberstufe (Ober- oder Berufsschule) zugelassen zu werden (geben Sie den Schultyp/Sektor sowie gegebenenfalls die Fachrichtung und den Schwerpunkt an): |
| Schultyp |  |
|  | (z.B. Fachoberschule für den wirtschaftlichen Bereich) |
| Fachrichtung |  |
|  | (z.B. Fachrichtung Verwaltung, Finanzwesen und Marketing) |
| Schwerpunkt |  |
|  | (z.B. Schwerpunkt Weltwirtschaft und Handel) |
| Angabe der Prüfungssitze in bevorzugter Reihenfolge: |
| 1) |  |
|  | (z.B. Wirtschaftsfachoberschule Bozen „Heinrich Kunter“) |
| 2) |  |
|  | (z.B. Wirtschaftsfachoberschule Bruneck) |
| 3) |  |
|  | (z.B. Wirtschaftsfachoberschule Meran „Franz Kafka“) |
| Der Antrag konnte aus folgenden schwerwiegenden Gründen nicht bis 30. November 2023 eingereicht werden: |
|  |
|  |
|  |
| Die Ersatzerklärung von Bescheinigungen im Sinne des DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, zum Wohnsitz und zu den Voraussetzungen für die Zulassung zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule, dokumentierte schwerwiegende Begründungen der verspäteten Einreichung des Antrags sowie die Kopie eines Personalausweises sind beigelegt. |
|  |  |  |  |
| Datum |  |  |  |
|  |  | Unterschrift |
|  |  |  |
| **Information gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016** |
| **Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung:** Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 4, Landhaus 3a, 39100 Bozen, E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it, PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it, und die jeweiligen autonomen Schulen des Landes, an denen die staatliche Abschlussprüfung der Oberschule stattfindet. **Datenschutzbeauftragte (DSB):** Die Kontaktdaten der Datenschutzbeauftragten der Autonomen Provinz Bozen sind folgende: Autonome Provinz Bozen, Landhaus 1, Organisationsamt, Silvius-Magnago-Platz Nr. 1, 39100 Bozen; E-Mail: dsb@provinz.bz.it PEC: rpd\_dsb@pec.prov.bz.it. Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten der Autonomen Schulen des Landes sind folgende: Abteilung 16 Bildungsverwaltung, Amba-Alagi-Straße 10, 39100 Bozen; E-Mail: bildungsverwaltung@provinz.bz.it PEC: bildungsverwaltung@pec.prov.bz.it **Zweck der Verarbeitung:** Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal und vom Personal der Autonomen Schulen, auch in elektronischer Form, für institutionelle Zwecke verarbeitet, um das Verwaltungsverfahren für die Durchführung der staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule laut staatlichen Bestimmungen zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule (Gv.D. Nr. 62/2017) und laut Durchführungsverordnung zu den staatlichen Abschlussprüfungen der Unterstufe und der Oberschule (DLH Nr. 13/2018) abwickeln zu können. Die mit der Verarbeitung betrauten Personen ist der Direktor der Abteilung 16 Bildungsverwaltung an seinem Dienstsitz und die jeweiligen Schulführungskräfte der Autonomen Schulen des Landes. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die Zulassung der externen Kandidatinnen und Kandidaten zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule vornehmen zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten kann der Antrag nicht bearbeitet werden. **Mitteilung und Datenempfänger:** Die von Ihnen bereitgestellten Daten werden den Autonomen Schulen des Landes, den Lehrpersonen der Autonomen Schulen und den Kommissionsmitgliedern der Prüfungskommissionen der staatlichen Abschlussprüfungen der Oberschule mitgeteilt. Die Daten können weiteren Rechtsträgern mitgeteilt werden, die Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Wartung und Verwaltung des informationstechnischen Systems der Landesverwaltung und/oder der institutionellen Website des Landes, auch durch Cloud Computing, erbringen. Der Cloud Provider Microsoft Italien GmbH, welcher Dienstleister der Office365 Suite ist, hat sich aufgrund des bestehenden Vertrags verpflichtet, personenbezogene Daten nicht außerhalb der Europäischen Union und der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums (Norwegen, Island, Lichtenstein) zu übermitteln.**Datenübermittlungen:** Die von ihnen bereitgestellten Daten werden nicht an Drittländer übermittelt.**Verbreitung:** Die von ihnen übermittelten personenbezogenen Daten werden nicht verbreitet. **Dauer:** Die Daten werden solange gespeichert, als sie zur Erfüllung der in den Bereichen Abgaben, Buchhaltung und Verwaltung geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Nach dem Abschluss des Verfahrens werden die Daten gemäß den einschlägigen Landesbestimmungen zur Aufbewahrung der Verwaltungsunterlagen skartiert. **Automatisierte Entscheidungsfindung:** Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung.**Rechte der betroffenen Person:** Der/Die Antragsteller/inerhält auf Antrag jederzeit Zugang gemäß den geltenden Bestimmungen zu seinen/ihren Daten. Er/Sie hat das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten. Sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann er/sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Das entsprechende Antragsformular steht auf der Webseite <http://www.provinz.bz.it/de/transparente-verwaltung/zusaetzliche-infos.asp> zur Verfügung. **Rechtsbehelfe:** Erhält der/die Antragsteller/in auf seinen/ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang eine Rückmeldung (die Frist von 30 Tagen kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist), kann sie/er Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen. |

**ERSATZERKLÄRUNG VON BESCHEINIGUNGEN**

(Dekret des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 2000, Nr. 445)

|  |  |
| --- | --- |
| Der/Die unterfertigte |  |
|  | (Vor- und Nachname) |
| geboren in |  | Prov. |  | am |  |
|  |
| **erklärt unter eigener Verantwortung, bewusst der strafrechtlichen Sanktionen im Falle von unwahren Erklärungen** **(Art. 76 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 445/2000):** |
|  |
| 1) den Wohnsitz in |  |  |  | zu haben, |
|  | (Wohnort) |  | (Straße/Platz und Hausnummer) |  |
|  |
| 2) eine der folgenden Voraussetzungen (Ministerialrundschreiben Prot. Nr. 33701 vom 12. Oktober 2023) für die Zulassung zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule der externen Kandidatinnen und Kandidaten zu erfüllen (Zutreffendes bitte ankreuzen): |
|  |  |
| 🞎 | das 19. Lebensjahr im Kalenderjahr 2024 zu vollenden und die Schulpflicht erfüllt zu haben, |
| 🞎 | das Abschlussdiplom der Unterstufe (Mittelschule) seit mindestens fünf Jahren zu besitzen, |
| 🞎 | ein Berufsbildungsdiplom („diploma professionale di tecnico“) zu besitzen, |
| 🞎 | sich vor dem 15. März 2024 als Schülerin/Schüler des Abschlussjahres abgemeldet zu haben, |
| 🞎 | in den vergangenen Schuljahren den einjährigen Lehrgang an einer Schule der Berufsbildung besucht zu haben und zur Staatlichen Abschlussprüfung zugelassen worden zu sein, die Staatliche Abschlussprüfung aber nicht bestanden zu haben. |
|  |
| Als Antragsteller/Antragstellerin erkläre ich, dass alle Mitteilungen und Zustellungen in Zusammenhang mit der staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule über die angeführte E-Mail oder PEC-Adresse erfolgen müssen:

|  |  |
| --- | --- |
| Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC-Adresse): |  |
| E-Mail-Adresse: |  |

Weiters erkläre ich Folgendes: Die angeführte E-Mail oder PEC-Adresse bleibt bis zur gesamten Abwicklung der staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule aktiv; eine eventuelle Änderung teile ich rechtzeitig mit. |
|  |
| Datum |  |  |  |
|  |  | Unterschrift |
|  |  |  |
| **Information gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016** |
| **Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung:** Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 4, Landhaus 3a, 39100 Bozen, E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it, PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it, und die jeweiligen autonomen Schulen des Landes, an denen die staatliche Abschlussprüfung der Oberschule stattfindet. **Datenschutzbeauftragte (DSB):** Die Kontaktdaten der Datenschutzbeauftragten der Autonomen Provinz Bozen sind folgende: Autonome Provinz Bozen, Landhaus 1, Organisationsamt, Silvius-Magnago-Platz Nr. 1, 39100 Bozen; E-Mail: dsb@provinz.bz.it PEC: rpd\_dsb@pec.prov.bz.it. Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten der Autonomen Schulen des Landes sind folgende: Abteilung 16 Bildungsverwaltung, Amba-Alagi-Straße 10, 39100 Bozen; E-Mail: bildungsverwaltung@provinz.bz.it PEC: bildungsverwaltung@pec.prov.bz.it **Zweck der Verarbeitung:** Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal und vom Personal der Autonomen Schulen, auch in elektronischer Form, für institutionelle Zwecke verarbeitet, um das Verwaltungsverfahren für die Durchführung der staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule laut staatlichen Bestimmungen zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule (Gv.D. Nr. 62/2017) und laut Durchführungsverordnung zu den staatlichen Abschlussprüfungen der Unterstufe und der Oberschule (DLH Nr. 13/2018) abwickeln zu können. Die mit der Verarbeitung betrauten Personen ist der Direktor der Abteilung 16 Bildungsverwaltung an seinem Dienstsitz und die jeweiligen Schulführungskräfte der Autonomen Schulen des Landes. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die Zulassung der externen Kandidatinnen und Kandidaten zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule vornehmen zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten kann der Antrag nicht bearbeitet werden. **Mitteilung und Datenempfänger:** Die von Ihnen bereitgestellten Daten werden den Autonomen Schulen des Landes, den Lehrpersonen der Autonomen Schulen und den Kommissionsmitgliedern der Prüfungskommissionen der staatlichen Abschlussprüfungen der Oberschule mitgeteilt. Die Daten können weiteren Rechtsträgern mitgeteilt werden, die Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Wartung und Verwaltung des informationstechnischen Systems der Landesverwaltung und/oder der institutionellen Website des Landes, auch durch Cloud Computing, erbringen. Der Cloud Provider Microsoft Italien GmbH, welcher Dienstleister der Office365 Suite ist, hat sich aufgrund des bestehenden Vertrags verpflichtet, personenbezogene Daten nicht außerhalb der Europäischen Union und der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums (Norwegen, Island, Lichtenstein) zu übermitteln.**Datenübermittlungen:** Die von ihnen bereitgestellten Daten werden nicht an Drittländer übermittelt.**Verbreitung:** Die von ihnen übermittelten personenbezogenen Daten werden nicht verbreitet. **Dauer:** Die Daten werden solange gespeichert, als sie zur Erfüllung der in den Bereichen Abgaben, Buchhaltung und Verwaltung geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Nach dem Abschluss des Verfahrens werden die Daten gemäß den einschlägigen Landesbestimmungen zur Aufbewahrung der Verwaltungsunterlagen skartiert. **Automatisierte Entscheidungsfindung:** Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung.**Rechte der betroffenen Person:** Der/Die Antragsteller/inerhält auf Antrag jederzeit Zugang gemäß den geltenden Bestimmungen zu seinen/ihren Daten. Er/Sie hat das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten. Sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann er/sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Das entsprechende Antragsformular steht auf der Webseite <http://www.provinz.bz.it/de/transparente-verwaltung/zusaetzliche-infos.asp> zur Verfügung. **Rechtsbehelfe:** Erhält der/die Antragsteller/in auf seinen/ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang eine Rückmeldung (die Frist von 30 Tagen kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist), kann sie/er Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen. |